

The decision of the review committee is final and must be forwarded to the applicant in writing within 15 days of the date of the meeting.”.

3. Section 8 of this regulation is replaced by the following:

“**8.** Notwithstanding section 6, when the diploma that is the subject of a diploma equivalence application was obtained five years or more before the application and the knowledge that it demonstrates no longer corresponds, due to the development of the profession, to what is being taught at the time of the request in an education program leading to a diploma that meets the requirements for the permit issued by the Order, the applicant shall be granted training equivalence in accordance with section 9, if he has acquired, since obtaining his diploma, the level of knowledge and abilities required.”.

4. This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9193

Notice

Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Agents de sécurité — Attendance fees for members of the Comité paritaire — Amendments

The Minister of Labour, Mr. David Whissell, hereby gives notice, pursuant to section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Regulation respecting the attendance fees and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité, adopted by the Comité paritaire des agents de sécurité at its meeting of 25 March 2008, was approved by the Government (Decree number 414-2009 of 1 April 2009) and comes into force 1 April 2009.

JULIE GOSSELIN,
Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

O.C. 414-2009, 1 April 2009

Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Agents de sécurité — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité

WHEREAS, under subparagraph 1 of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may, by regulation approved with or without amendment by the Government, determine the amount of the attendance allowance to which its members are entitled in addition to their actual travelling expenses;

WHEREAS the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité was approved by Order in Council 798-2003 dated 16 July 2003;

WHEREAS the Comité paritaire des agents de sécurité made the Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité at its meeting held on 25 March 2008;

WHEREAS, under subparagraph 1 of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees, the Regulation must be approved with or without amendment by the Government;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité*

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 22, subpar. l)

1. The Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité is amended in section 1 by replacing “\$100” by “\$200”.

2. This Regulation comes into force on the date of its approval by the Government.

9195

Gouvernement du Québec

O.C. 449-2009, 8 April 2009

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1)

Labour standards — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards

WHEREAS, under the first paragraph of section 40, paragraph 1 of section 89 and the first paragraph of section 91 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), the Government may, by regulation, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r.3);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 January 2009 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

* The Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire des agents de sécurité was approved by Order in Council 798-2003 dated 16 July 2003 (2003, *G.O.* 2, 2232) and has not been amended since its approval.

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards*

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1, s. 40, 1st par., s. 89, par. 1, and s. 91, 1st par.)

1. The Regulation respecting labour standards is amended in section 3 by replacing “\$8.50” by “\$9.00”.

2. Section 4 is amended by replacing “\$7.75” by “\$8.00”.

3. The first paragraph of section 4.1 is replaced by the following:

“The minimum wage payable to an employee assigned mainly to non-mechanized operations relating to the picking of raspberries, strawberries or apples is established on the basis of yield according to the following rules:

(1) for an employee assigned to the picking of raspberries: \$0.553 per 250 ml container;

(2) for an employee assigned to the picking of strawberries: \$0.251 per 551 ml container;

(3) for an employee assigned to the picking of apples:

(a) for dwarf apple trees: \$1.33 per bushel;

(b) for semi-dwarf apple trees: \$1.65 per bushel; and

(c) for standard apple trees: \$1.89 per bushel.”.

* The Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r.3) was last amended by the Regulation made by Order in Council 311-2008 dated 2 April 2008 (2008, *G.O.* 2, 1087). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.